

Kõigi maade proletaarlased, ühinege!

ISSN 0235—0300



EESTI NÕUKOGUDE SOTSIALISTLIKU VABARIIGI ÜLEMNÕUKOGU JA VALITSUSE TEATAJA

10. juuli 1987

Nr. 24 (801)

22. aastakäik

SISUKORD

I

328. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Eesti Merelaevanduse töötajatele Eesti NSV teenelise transporditöötaja aunimetuse andmise kohta.
329. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. V. Tšikinevi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
330. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. L. Priimäe autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
331. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. R. Pütsepa autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
332. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus muudatuste tegemise kohta Eesti NSV Ülemkohtu koosseisus.
333. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus kalamajandustöötajaille Eesti NSV aunimetuste andmise kohta.
334. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. N. Intali autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
335. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. E. Pappeli autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
336. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. H. Palametsa autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

II

337. Eesti NSV Ministrite Nõukogu, Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu ja ELKNU Keskkomitee määrus noorte tootmis- ja teeninduskooperatiivide moodustamise kohta.

338. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määrus sm. A. Vommi autasustamise kohta.
 339. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määrus sm. T. Hendriksoni autasustamise kohta.
 340. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määrus sm. H. Lehiste autasustamise kohta.
 341. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määrus sm. M. Sistoki autasustamise kohta.
 342. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määrus sm. L. Toomi autasustamise kohta.
 343. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määrus Eesti NSV nõukogude organite töötajate autasustamise kohta.
 344. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määrus sm. I. Kallakase autasustamise kohta.
 345. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määrus Eesti NSV külanõukogude sotsialistliku võistluse tingimuste täiustamise kohta.
 346. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määrus sm. E. Rettau autasustamise kohta.
 347. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus Eesti kirjanduse võõrkeelse tõlke aastapreemia kohta.
 348. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus Eesti NSV Ministrite Nõukogu 1. augusti 1973. a. määruse nr. 346 osalise muutmise kohta.
 349. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus Vilsandi Riikliku Looduskaitseala kaitsetsooni ja Kurtna Riikliku Maastikukaitseala moodustamise kohta.
-

I

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIDIUMI SEADLUS

328 Eesti Merelaevanduse töötajatele Eesti NSV teenelise transporditöötaja aunimetuse andmise kohta

Kauaaegse kohusetruu töö ja edu eest tootmisülesannete täitmisel anda Eesti NSV teenelise transporditöötaja aunimetus järgmistele Eesti Merelaevanduse töötajatele:

Borodin, Stanislav Jakovi p. — juhenduskapten.

Lepalaan, Janno Osvaldi p. — vanemmehaanik.

Maitse, Rein Karli p. — Tallinna Merekaubasadama sadamatöoline.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. RÜÜTEL

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. VAHT

Tallinn, 2. juulil 1987.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIDIUMI SEADLUS

329 Sm. V. Tšikinevi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse kohusetruu töö eest ehituses ning viiekümnenda sünnipäeva puhul autasustada Vabariikliku Spetsialiseeritud Ehitustööde Mehhaniseerimise Näidistrusti juhatajat, Eesti NSV teenelist ehitajat Vladimir Paveli p. Tšikinevi Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. RÜÜTEL

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. VAHT

Tallinn, 6. juulil 1987.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIDIUMI SEADLUS

330 Sm. L. Priimäe autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse eduka teadustöö, aktiivse osavõtu eest ühiskondlikust tegevusest ning viiekümnenda sünnipäeva puhul autasustada Eesti NSV Tervishoiuministeriumi Epidemioloogia, Mikrobioloogia ja Hügieeni Teadusliku Uurimise Instituudi direktorit Ludmilla Semjoni t. Priimäe Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. RÜÜTEL

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. VAHT

Tallinn, 7. juulil 1987.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

331 Sm. R. Pütsepa autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse viljaka töö eest noorte oskustöölise õpetamisel ja kommunistlikul kasvatamisel ning viiekümnenda sünnipäeva puhul autasutada A. Müürisepa nimelise Kutsekeskkooli nr. 3 direktorit, Eesti NSV teenelist õpetajat Raivo Aleksandri p. Pütsepat Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. RÜÜTEL

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. VAHT

Tallinn, 7. juulil 1987.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

332 Muudatuste tegemise kohta Eesti NSV Ülemkohtu koosseisus

Vastavalt «Eesti NSV kohtukorralduse seaduse» paragrahvidele 47 ja 48 Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

1. Vabastada sm. Natalja Nikolai t. Dotsenko Eesti NSV Ülemkohtu liikme kohustest tervislikel põhjustel.

2. Valida sm. Uno Antoni p. Pender Eesti NSV Ülemkohtu liikmeks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. RÜÜTEL

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. VAHT

Tallinn, 9. juulil 1987.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

333 Kalamajandustöötajale Eesti NSV aunimetuste andmise kohta

Kauaaegse viljaka töö ja tootmisülesannete eduka täitmise eest anda kalamajandustöötajale järgmised Eesti NSV aunimetused:

Eesti NSV teeneline kalur

Eriksoo, Arteemi Jüri p. — kalurikolhoosi «Pärnu Kalur» kalur-brigadir.

Kask, Matti Juhani p. — Eesti Kalatööstuse Tootmiskoondise külmutustraaleri-seineri 8349 «Odoev» kapten.

Mozgovoi, Mihhail Ovrami p. — Kohtla-Järve rajooni kalurikolhoosi «Oktoober» kalalaeva kapten.

Nedzvetcki, Arkadi Arkadi p. — Eesti Kalatööstuse Tootmiskoondise püügilaevade motorist.

Varm, Ervin Ivani p. — Harju rajooni S. M. Kirovi nimelise näidiskalurikolhoosi kalalaeva vanemmehaanik.

Eesti NSV teeneline tööstustöötaja

Mitjurov, Nikolai Filipi p. — Eesti Kalatööstuse Tootmiskoondise peadirektori asetäitja.

Salu, Hermut Hindreku p. — Kingissepa rajooni kalurikolhoosi «Saare Kalur» peamehaanik.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. RÜÜTEL

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. VAHT

Tallinn, 10. juulil 1987.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS**334 Sm. N. Intali autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga**

Kauaaegse viljaka töö eest töötajate kommunistlikul kasvatamisel, kaadri ettevalmistamisel ning seitsmekümnenda sünnipäeva puhul autastustada EKP Keskkomitee Marksismi-Leninismi Ülikooli Tartu filiaali direktorit, Eesti NSV teenelist kultuuritegelast Nonna Johannese t. Intalit Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. RÜÜTEL

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. VAHT

Tallinn, 10. juulil 1987.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS**335 Sm. E. Pappeli autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga**

Kauaaegse kohusetruu töö eest põllumajanduses ning kuuekümnenda sünnipäeva puhul autastustada Tallinna Rajoonidevahelise Põllumajandustehnika Tootmiskoondise lukkseppa, sotsialistliku töö kangelast Erig Karli p. Pappelit Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. RÜÜTEL

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. VAHT

Tallinn, 10. juulil 1987.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

336 Sm. H. Palametsa autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse viljaka pedagoogilise ja teadustöö, aktiivse osavõtu eest ühiskondlikust tegevusest ning kuuekümnenda sünnipäeva puhul autasustada Tartu Riikliku Ülikooli NSV Liidu ajaloo kateedri dotsenti, Eesti NSV teenelist õpetajat Hillar Augusti p. Palametsa Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. RÜTEL
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. VAHT

Tallinn, 10. juulil 1987.

II

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU,
EESTI NSV AMETIÜHINGUTE NÕUKOGU
JA ELKNÜ KESKKOMITEE MÄÄRUS**337** Noorte tootmis- ja teeninduskooperatiivide moodustamise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu, Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu ja ELKNÜ Keskkomitee märgivad, et noorsoo töökasvatuse tõhustamiseks ning noorte laialdasemaks kaasamiseks meie maa sotsiaalse ja majandusliku arengu kiirendamiseks on otstarbekas moodustada noortekooperatiive, kus toimub tarbekaupade väikeseeriatootmine ning elanikele olme- ja kultuurialaste teenuste osutamine.

Elanikkonna nõudluse paremaks rahuldamiseks tarbekaupade ja teenuste järele, noorte algatusvõime arendamiseks ning nende töökasvatuse ja vaba aja sisustamise parandamiseks Eesti NSV Ministrite Nõukogu, Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu ja ELKNÜ Keskkomitee määravad:

1. Pidada otstarbekaks:

1) moodustada ELKNÜ linna- ja rajoonikomiteede juurde noorte tootmis- ja teeninduskooperatiive, kes juhinduvad oma tegevuses Eesti NSV Ministrite Nõukogu 22. septembri 1986. a. määruse nr. 501 «Sekundaarse toorme varumise ja ümbertöötamise korraldamise kohta kooperatiivsel alusel» (ENSV Teataja 1987, nr. 16, art. 205), 17. märtsi 1987. a. määruse nr. 114 «Toitlustuskooperatiivide moodustamise kohta» (ENSV Teataja 1987, nr. 10, art. 133), 18. märtsi 1987. a. määruse nr. 125 «Tarbekaupade tootmise kooperatiivide moodustamise kohta» (ENSV Teataja 1987, nr. 10, art. 135) ja nr. 126 «Teeninduskooperatiivide moodustamise kohta» (ENSV Teataja 1987, nr. 10, art. 134), 23. aprilli 1987. a. määruse

nr. 208 «Sekundaarse toorme varumise ja ümbertöötamise kooperatiivide küsimused» (ENSV Teataja 1987, nr. 19, art. 267) sätetest;

2) panna noorte tootmis- ja teeninduskooperatiivide moodustamise ning tegevusega seotud küsimuste lahendamine ELKNU Keskkomiteele ning ELKNU linna- ja rajoonikomiteedele.

2. Eesti NSV vastavatel ministeeriumidel, riiklikel komiteedel ja keskasutustel ning linnade ja rajoonide täitevkomiteedel anda igakülgset kaasabi noorte tootmis- ja teeninduskooperatiivide tegevuse korraldamisel, nende materiaali-tehnilise baasi tugevdamisel ning varustamisel toorme, materjalide ja transpordivahenditega.

3. Kehtestada, et:

1) noorte tootmis- ja teeninduskooperatiivide toodang arvatakse põhilepingupartnerite plaani täitmise hulka juhul, kui lepingupartner varustab kooperatiivi toorme, pooltoodete, seadmete ja muu tööks vajalikuga;

2) ettevõtete, asutuste ja organisatsioonide poolt noorte tootmis- ja teeninduskooperatiividele müüdnud tootmisjätmed ja mittekonditsiooniline toodang arvatakse sekundaarse toorme üleandmise plaani täitmise hulka;

3) noorte tootmis- ja teeninduskooperatiivide põhikirjad registreeritakse linna või rajooni täitevkomitees.

4. Kiita heaks juurdelisatud «Noorte tootmis- ja teeninduskooperatiivi näidispõhikiri», mille on välja töötanud ELKNU Keskkomitee.

Eesti NSV
Ministrite Nõukogu
esimees
B. SAUL

Eesti NSV
Ametiühingute Nõukogu
esimees
M. PEDAK

ELKNU Keskkomitee
sekretär
A. ALMANN

Tallinn, 3. juunil 1987. Nr. 312.

Heaks kiidetud

Eesti NSV Ministrite Nõukogu, Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu ja ELKNU Keskkomitee
3. juuni 1987. a. määrusega nr. 312

Noorte tootmis- ja teeninduskooperatiivi näidispõhikiri

I. Noorte tootmis- ja teeninduskooperatiivi eesmärgid ja ülesanded

1. Noorte tootmis- ja teeninduskooperatiiv (edaspidi kooperatiiv) on Eesti NSV kodanike organisatsioon, kes on vabatahtlikult ühinenud kollektiivse töö ja omavalitsuse alusel tarbeesemete tootmiseks, sekundaarse tooraine varumiseks, elanikele olme- ja kultuurialaste teenuste osutamiseks ning muuks majandustegevuseks.

Kooperatiivid moodustatakse ELKNU linna- ja rajoonikomiteede juurde, kui vähemalt kolm kodanikku on avaldanud soovi osaleda oma tööga nende tegevuses.

2. Kooperatiivi põhiülesanne on täielikumalt rahuldada elanike teenuse- ja tarbekaubavajadusi; paremini kasutada ühiskondlikus tootmises mittehõivatud noorte tööjõudu; muuta reaalseks noorte töökasvatus.

3. Kooperatiivi peamised tegevusalad võivad olla:

elutarbeline teenindamine ja kodune hooldusabi;

kultuurialane teenindamine;

abistamine õpingutes;

sekundaarse toorme varumine;

käsitööndusega tegelemine;

ajakohaste tarbekaupade tootmine;

metsa- ja muude loodusandide kogumine;

ühiskondlik toitlustamine;

remondi- ja ehitustööd.

II. Kooperatiivi liikmed, nende õigused ja kohustused

4. Kooperatiivi liikmeks võivad olla vähemalt 16-aasta vanused õpilased ja üliõpilased, kes on võimelised oma tööga osalema kooperatiivile pandud ülesannete täitmisel. Kuni kolmandiku kooperatiivi liikmetest võivad moodustada kooperatiivi tegevuses vajalikud spetsialistid.

Kooperatiivi liikmeks võtab vastu kooperatiivi liikmete üldkoosolek avalduse esitanute juuresolekul kooskõlastatult õppeasutuse komsomolikomiteega.

5. Kehtestatud korras võidakse töölepingu alusel kooperatiividesse tööle võtta koduperenaisi, pensionäre, töölisi ja teenistujaid ning õpilasi alates 8. klassist.

6. Kooperatiivi liige on kohustatud:

järgima kooperatiivi põhikirja ja sisekorra eeskirju ning täitma kooperatiivi üldkoosoleku otsuseid;

kohusetundlikult töötama ja pidama kinni töödistsipliini ning omandama eesrindlikke töömeetodeid ja -võtteid;

tagama teenuste ja toodete nõuetekohase kvaliteedi ja kõrge teeninduskultuuri;

võtma aktiivselt osa kooperatiivi juhtimisest, hoidma ja tugevdama riiklikku ja kooperatiivset omandit ning mitte lubama ebaperemehelikkude ja hooletut suhtumist ühisvarasse.

7. Kooperatiivi liikmel on õigus:

saada tööd kooperatiivi majapidamises vastavalt kooperatiivi võimalustele ja töötaja kvalifikatsioonile;

saada töötasu tuludest, mis jaotatakse kooperatiivi liikmete vahel vastavalt nende töö hulga ja kvaliteedile;

teha ettepanekuid kooperatiivi tegevuse parandamiseks ja puuduste kõrvaldamiseks tema ametiisikute töös; alates 18. eluaastast valida ja olla valitud valitavatele ametikohtadele.

8. Kooperatiivi iga liikme kohta peetakse tööraamatut töölisele ja teenistujatele kehtestatud korras, välja arvatud juhud, kui kooperatiivi liikme põhitöökohaks on riiklik, kooperatiivne või muu ühiskondlik organisatsioon (ettevõte).

9. Kooperatiivi liikme avaldus kooperatiivist lahkumise kohta tuleb läbi vaadata kooperatiivi liikmete üldkoosolekul ühe kuu jooksul.

Kooperatiivi liige loetakse kooperatiivist lahkunuks üldkoosoleku sellekohase otsuse vastuvõtmise päevast arvates.

Kooperatiivi endise liikmega tehakse lõpparve 2 päeva jooksul tema kooperatiivist lahkumise päevast arvates, lähtudes tema poolt tegelikult tehtud töö mahust või töötatud ajast kehtestatud palgamäärade (ameti-palkade) või tükitööhinnete alusel.

Pärast majandusaasta lõppu, hiljemalt ühe kuu jooksul pärast aasta-aruande kinnitamist, makstakse kooperatiivi endisele liikmele välja temal saadaolev osa majandusaasta tulemuste põhjal jaotatavast kooperatiivi tulust.

Kooperatiivi endise liikmega, kes on omavoliliselt töölt lahkunud või kooperatiivist välja heidetud töödistsipliini või kooperatiivi põhikirja jämeda või korduva rikkumise eest, tehakse lõpparve samas korras, kuid talle ei maksta osa majandusaasta tulemuste järgi jaotatavast kooperatiivi tulust.

10. Kooperatiivile tekitatud kahju eest kannavad kooperatiivi liikmed, kelle süü tõttu kahju tekkis, materiaalselt vastutust töölistele ja teenistujatele seadusandlusega kehtestatud korras ja ulatuses.

III. Kooperatiivi tootmis- ja majandustegevus

11. Kooperatiiv on juriidiline isik, tal on iseseisev bilanss ja oma nimega pitsat.

Kooperatiiv hoiab rahalisi vahendeid arveldus- ja muudel arvetel NSVL Riigipanga asutuses või hoiukassas ning sooritab kõiki kassa- ja arveldusoperatsioone kooskõlas kehtestatud eeskirjadega.

Rahaliste vahendite ülekandmine või väljaandmine kooperatiivi arvetelt toimub kooperatiivi esimehe ja raamatupidaja korraldusel.

12. Kooperatiivid töötavad iseseisvalt välja ja kinnitavad tootmis- ja majandustegevuse plaani ning saadavad selle ELKNU linna- või rajoonikomiteele, kelle juurde nad on moodustatud.

13. Oma ülesannete täitmiseks kooperatiiv:

võib kasutada oma tegevuses kooperatiivi liikmete sõidukeid, ruume, seadmeid ja tööriistu, hüvitades valdajatele nende kasutamise kuld;

saab kehtestatud korras kasutamiseks vajalikke hooneid, ruume, seadmeid ja muud põhifondide hulka kuuluvat vara ning soetab jae-kaubandusettevõtelt ja teistelt organisatsioonidelt tarbekaupade tootmiseks vajalikku tooret, materjale ja muud tootmistehnilise otstarbega toodangut;

saab kehtestatud korras NSVL Riigipanga Eesti Vabariiklikult Kontorilt pika- ja lühiajalist laenu;

astub lepingusuhetesse riiklike, kooperatiivsete ja teiste ühiskondlike organisatsioonidega ning sooritab muid toiminguid, mis vastavad tema tegevuse eesmärkidele ja põhikirjast tulenevatele ülesannetele;

võib avada kehtestatud korras oma toodangu müügipunkte ja teeninduspunkte, turustada toodangut riiklike ja kooperatiivkaupluste kaudu ning korraldada toodete näitusmüüke.

14. Kooperatiiv realiseerib oma tooteid ning osutab teenuseid kokkuleppehindadega.

15. Kooperatiiv peab kehtestatud korras raamatupidamis- ja statistilist arvestust ning vastutab selle tõesuse eest.

IV. Kooperatiivi vahendite moodustamine ja kasutamine

16. Kooperatiivi vahendid moodustuvad teenindustööde ja toodetavate kaupade (toodangu) realiseerimisest saadud tuludest ja muudest laekumistest.

17. Kooperatiivi tegevusest saadavat tulu kasutatakse materiaalsete kulutuste hüvitamiseks, kohustuslikeks makseteks ja eraldisteks. Seejuures maksab kooperatiiv tasu elektrienergia, gaasi, vee, auru ja kommunaalteenuste kasutamise eest vastavalt nende teenuste eest tasumise kehtivale korrale ja määradele.

Kooperatiivi käsutuses olev tulu suunatakse kooperatiivi arendamise fondi ja kindlustusfondi moodustamiseks ning tema töötajatele töötasu maksmiseks.

18. Kindlustusfond on ette nähtud kaupade tootmise ja teenuste osutamise ning muu majandusliku tegevusega seotud ettenägemata kulude ja kahjude katmiseks ning kooperatiivi võlgade tasumiseks tema likvideerimise korral.

19. Kooperatiiv võib oma liikmete üldkoosoleku otsusel eraldada teatud osa arengufondi vahenditest riiklikele, kooperatiivsetele ja teistele ühiskondlikele organisatsioonidele tootmis-, kultuuri- ja olmeobjektide ehitamiseks osaluskorras.

20. Kooperatiiv vastutab oma kohustiste eest omavahendite ja varaga, millele NSV Liidu ja Eesti NSV seadusandluse alusel võib pöörata sissenõude.

Riik ei vastuta kooperatiivi kohustiste eest.

V. Töökorraldus, -tasustamine ja -distsipliin

21. Kooperatiivis teevad kõiki töid tema liikmed ning töötajad, kes on ettenähtud juhtudel võetud kooperatiivi tööle töölepingu alusel. Kooperatiivis töölepingu alusel töötavatele isikutele laieneb tööseadusandluse kehtivus.

22. Tööpäeva pikkust ja korraldust kooperatiivis, puhkepäevade, iga-aastaste ja lisapuhkuste andmise korda, ühismajapidamises tööosalusmiinimumi ja teisi kooperatiivi liikmete tööd puudutavaid küsimusi reguleeritakse kooperatiivi põhikirja ja sisekorra eeskirjadega.

Kooperatiiv tagab oma liikmetele ja töölepingu alusel töötavatele isikutele vähemalt kord kuus töötasu õigeaegse väljamaksmise.

23. Kõigi tööde tegemisel järgitakse kooperatiivis ohutustehnika eeskirju ja norme ning töötervishoiu nõudeid.

24. Kooperatiivi liikmete ja kooperatiivis töölepingu alusel töötavate isikute töötasustamine toimub vahenditest, mis jäävad selleks pärast tulude jaotamist vastavalt kehtestatud suundadele. Nimetatud vahendeid kulutatakse eelkõige töötasu maksmiseks töötajatele, kes ei ole kooperatiivi liikmed. Ülejäänud summa jaotatakse kooperatiivi liikmete vahel vastavalt üldkoosoleku poolt kinnitatud palgamääradele (ametipalkadele) ja tükitööhinnetele.

Kooperatiivi liikmete ja kooperatiivis töölepingu alusel töötavate isikute ergutamise toimub kooperatiivi poolt kindlaksmääratavas korras ja tingimustel.

25. Kooperatiiv töötab käesolevast põhikirjast juhindudes välja sisekorra eeskirjad, mille kinnitab kooperatiivi liikmete üldkoosolek.

26. Töödistsipliini, põhikirja või sisekorra eeskirjade rikkumise eest võib kooperatiivi üldkoosolek määrata süüdlastele karistusi.

Karistuse määramise ja tühistamise kord määratakse kindlaks kooperatiivi sisekorra eeskirjadega.

Kooperatiivist väljaheitmist võib kooperatiivi üldkoosolek rakendada äärmusliku abinõuna isikute suhtes, kes on rikkunud jämedalt või korduvalt töödistsipliini, kooperatiivi põhikirja või sisekorra eeskirju.

27. Kooperatiivi liikmete vaidlusi töötasustamise küsimustes (kui tehtud töö eest ei ole arvestatud töötasu, on arvestatud mittetäielikult või ei ole seda välja makstud kooperatiivis kehtestatud tähtajaks), vigastusest, muust tervisekahjustusest või toitja surmast tingitud kahju hüvitamise küsimustes ning kahju hüvitamise asjus, mida kooperatiivile on tekitanud selle liige, vaadatakse kooskõlas kehtiva seadusandlusega läbi kohtu korras.

Kooperatiivi liikmete muid vaidlusi, mis tekivad seoses nende tegevusega kooperatiivis, vaatab läbi kooperatiivi esimees, kui aga kokkulepet ei saavutata, siis üldkoosolek. Kooperatiivist väljaheitmise kohta vastuvõetud üldkoosoleku otsuse peale võib edasi kaevata ELKNU linna- või rajoonikomiteele, kelle otsus on lõplik.

VI. Sotsiaalkindlustus

28. Kooperatiivi liikmetele laieneb riiklik sotsiaalkindlustus seadusandlusega ettenähtud korras. Selleks maksab kooperatiiv olenevalt tema põhitegevusalast riiklikku sotsiaalkindlustusfondi sisse vastavad vahendid ulatuses, mis on kehtestatud selle tegevussfääri töötajatele.

29. Kooperatiiv hüvitab materiaalse kahju isikutele, kes on saanud tema süü läbi kannatada seoses kooperatiivi liikme vigastuse, muu tervisekahjustuse või surmaga tööülesannete täitmisel, ning uurib õnnetusjuhtumi põhjusi vastava ametiühinguorgani esindaja osavõtul kooskõlas kehtiva seadusandlusega, mis näeb ette analoogiliste küsimuste lahendamise tööliste ja teenistujate suhtes.

30. Kooperatiivi liikmete sotsiaalse, kultuurilise ja elutarbelise teenindamise tagab ettevõtte, asutus ning organisatsioon, kelle põhilepingu-partneriks on kooperatiiv, andes tema liikmetele õiguse kasutada ravi- ja profülaktikaasutusi, klubisid, lasteaedu ning teisi sotsiaal- ja kultuuri-asutusi.

VII. Kooperatiivi juhtimine

31. Kooperatiivi tegevust juhitakse laialdase demokraatia alusel, kusjuures tema liikmed võtavad aktiivselt osa kõigi küsimuste lahendamisest.

Kooperatiivi juhivad tema liikmete üldkoosolek ning koosolekutevahelisel ajal kooperatiivi esimees.

Kooperatiivi finants- ja majandustegevust kontrollib revident (revisjonikomisjon).

32. Kooperatiivi liikmete üldkoosolek on kooperatiivi kõrgeim juhtimisorgan.

Üldkoosolek võtab vastu kooperatiivi põhikirja, teeb selles muudatusi ja täiendusi, valib kooperatiivi esimehe ja revidendi (revisjonikomisjoni); otsustab kooperatiivi vastuvõtmise ja sealt väljaheitmise küsimusi; võtab vastu sisekorra eeskirjad; vaatab läbi ja kinnitab kooperatiivi plaanid; kinnitab tulude ja kulude eelarve, tootlusnormid, tööhinded ning kooperatiivi liikmete töötasumäärad; määrab kindlaks kooperatiivi arendamise fondi tehtavate eraldiste määra; vaatab läbi ja kinnitab eelarves ettenägemata kulud ning määrab kindlaks selleks tehtavate kulutuste katmise allikad; kuulab kooperatiivi esimehe ja revidendi (revisjonikomisjoni) tööaruandeid; kinnitab kooperatiivi aastaaruande ning kooskõlastatult kohaliku rahvasaadikute nõukogu täitevkomiteega kindlustusfondi tehtavate eraldiste määrad; otsustab kooperatiivi tegevuse lõpetamise küsimuse.

33. Kooperatiivi liikmete üldkoosolek kutsutakse kokku tema enda poolt kindlaksmäärataval tähtajal, kuid mitte harvemini kui kaks korda aastas.

Aastaaruande läbivaatamiseks ja kinnitamiseks kutsutakse üldkoosolek kokku hiljemalt ühe kuu jooksul pärast majandusaasta lõppu.

Üldkoosolek on otsustusvõimeline, kui sellest võtab osa vähemalt kaks kolmandikku kõigist kooperatiivi liikmeist.

Kooperatiivi liikmete üldkoosolekul võetakse otsused vastu lahtisel hääletamisel lihthälteenamusega.

Üldkoosoleku otsused, mis on vastuolus kooperatiivi põhikirja ja kehtiva seadusandlusega, tühistab rajooni (linna) rahvasaadikute nõukogu täitevkomitee kooskõlastatult ELKNÜ linna- või rajoonikomiteega.

34. Kooperatiivi esimees ja revident (revisjonikomisjon) valitakse lahtisel hääletamisel, kusjuures nad peavad olema vähemalt 18-aastased.

35. Kooperatiivi esimehe valib kooperatiivi liikmete üldkoosolek kuni kaheks aastaks vähemalt 18-aastaste kooperatiivi liikmete hulgast.

Kooperatiivi esimees juhivad pidevalt kooperatiivi tegevust, tagab üldkoosoleku otsuste täitmise, esindab kooperatiivi suhetes riigiorganite ning teiste asutuste ja organisatsioonidega ning vastutab kooperatiivi tootmis- ja majandustegevuse eest.

36. Üldkoosolekul valitud revident (revisjonikomisjon) juhendab kooperatiivi põhikirjast ja kehtivast seadusandlusest. Revident (revisjonikomisjon) annab aru kooperatiivi liikmete üldkoosolekule.

Revident (revisjonikomisjon) kontrollib kooperatiivi põhikirja järgimist, riigi ja kooperatiivi vara säilimist, lepingute ja majandusorganisatsioonide seaduslikkust, materiaal-tehniliste ja rahaliste vahendite laekumist ja kulutamist, arvestuse, aruandluse ja arvelduste õigsust, kooperatiivi liikmete kaebuste ja avalduste kooperatiivi esimehe poolt läbi vaatamise õigeaegsust ja õigsust ning kooperatiivi ja tema liikmete muude huvide järgimist.

Revident (revisjonikomisjon) korraldab igal aastal vähemalt ühe kooperatiivi majandus- ja finantsgevuse revisjoni, kontrollib perioodilisel tema majandustegevust ja teeb järeldusotsuse kooperatiivi aastaaruande kohta. Revideerimisaktid kinnitab kooperatiivi liikmete üldkoosolek.

Revidendil (revisjonikomisjonil) on õigus kontrollida materiaal-tehniliste ja rahaliste vahendite, hoonete, rajatiste, transpordivahendite ja muu vara kasutamise õigsust ja nende säilimist, nõuda kooperatiivi esimehelt ja liikmetelt kontrollimiseks vajalikke dokumente ning esitada kontrollimiste ja revisjonide tulemuste põhjal ettepanekuid kooperatiivi üldkoosolekul arutamiseks.

37. Kooperatiiv määrab vastava kvalifikatsiooniga liikmete hulgast või võtab töölepingu alusel tööle raamatupidaja.

Kooperatiivi raamatupidaja kannab vastutust ja kasutab õigusi, mis on kehtiva seadusandlusega ette nähtud ettevõtete, asutuste ja organisatsioonide pearaamatupidajatele.

Kooperatiivi raamatupidaja allub vahetult kooperatiivi esimehele. Kooperatiivi töö meetodilist juhendamist ja kontrolli raamatupidamise korraldamise, aruandluse koostamise ja finantsoperatsioonide sooritamise küsimustes teostavad selle asutuse, ettevõtte või organisatsiooni vastavad talitused, kelle põhilepingupartneriks kooperatiiv on, ja kohalikud rahandusorganid.

38. Kooperatiivi liikmete usaldust mitteõigustanud kooperatiivi esimehe ja revidendi võib kooperatiivi üldkoosoleku otsusel ennetähtaegselt tagasi kutsuda.

39. Kooperatiivi tegevuse spetsiifikast ja ulatusest lähtudes võib tema tegevust juhtida ka teistsuguses korras kooperatiivi enda äranägemisel.

VIII. Kooperatiivi põhikirja vastuvõtmine ja registreerimine

40. Kooperatiivi põhikiri, mis on vastu võetud tema liikmete üldkoosolekul käesoleva näidispõhikirja alusel, tuleb kinnitada ELKNÜ linna- või rajoonikomitees ning registreerida linna või rajooni täitevkomitees. Põhikirja järgnevaid muudatusi ja täiendusi tehakse samas korras.

Kooperatiivi kinnitatud põhikirja hoitakse kooperatiivis, ELKNÜ linna- või rajoonikomitees ja linna- või rajooni täitevkomitees.

IX. Kooperatiivi tegevuse lõpetamine

41. Kooperatiiv likvideeritakse juhul, kui on rikutud seadusandlust ja kooperatiivi põhikirja, kui kooperatiivi on jäänud alla kolme liikme ning kui tal ei ole võimalik tegutseda isetasuvuse ja enesefinantseerimise põhimõttel.

42. Kooperatiiv likvideeritakse tema liikmete üldkoosoleku, samuti ELKNU linna- või rajoonikomitee büroo otsusel.

Kooperatiivi liikmete üldkoosolek, kes võttis vastu otsuse kooperatiivi likvideerimise kohta, määrab likvideerimiskomisjoni, kui aga kooperatiiv likvideeritakse ELKNU linna- või rajoonikomitee otsusel, määrab viimane likvideerimiskomisjoni.

43. Pärast likvideeritud kooperatiivi võlgade tasumist kehtestatud korras jaotatakse tema järelejäänud vahendid kooperatiivi endiste liikmete vahel üldkoosolekul kindlaksmääratud korras. Kooperatiivi poolt tasuta kasutamiseks saadud või rendile võetud hooned, ruumid, seadmed ja muu vara tagastatakse nende valdajatele kehtestatud korras.

44. Likvideeritud kooperatiivilt saada olevate ajaliste maksete tasumise, mis on seotud töötaja vigastuse, muu tervisekahjustuse või surmaga kooperatiivi süü läbi, tagab organisatsioon, kelle juurde kooperatiiv oli moodustatud.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU JA EESTI NSV AMETIÜHINGUTE NÕUKOGU MÄÄRUS

338 Sm. A. Vommi autasustamise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu m ä ä r a v a d:

Kauaaegse kohusetruu töö ja aktiivse osavõtu eest ühiskondlikust elust ning kuuekümnenda sünnipäeva puhul autasustada Eesti Tarbijate Kooperatiivide Vabariikliku Liidu Audru Karusloomakasvanduse direktorit, Eesti NSV teenelist põllumajandustöötajat Aksel Johani p. V o m m i Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimees
B. SAUL

Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu
esimees
M. PEDAK

Tallinn, 23. juunil 1987. Nr. 346.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU
JA EESTI NSV AMETIÜHINGUTE NÕUKOGU MÄÄRUS

339 Sm. T. Hendriksoni autasustamise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määravad:

Kauaaegse kohusetruu töö ja aktiivse osavõtu eest ühiskondlikust elust ning viiekümnenda sünnipäeva puhul autasustada Tervishoiutöötajate Ametiühingu Eesti Vabariikliku Komitee esimeest Tamara Andrei t. Hendriksoni Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimees
B. SAUL

Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu
esimees
M. PEDAK

Tallinn, 23. juunil 1987. Nr. 347.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU
JA EESTI NSV AMETIÜHINGUTE NÕUKOGU MÄÄRUS

340 Sm. H. Lehiste autasustamise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määravad:

Kauaaegse kohusetruu töö eest nõukogude organites autasustada Kohtla-Järve Rajooni Täitevkomitee esimeest Heino Otto p. Lehistet Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimees
B. SAUL

Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu
esimees
M. PEDAK

Tallinn, 24. juunil 1987. Nr. 349.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU
JA EESTI NSV AMETIÜHINGUTE NÕUKOGU MÄÄRUS

341 Sm. M. Sistoki autasustamise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määravad:

Kauaaegse töö eest nõukogude organites autasustada Rakvere Rajooni Täitevkomitee esimeest Mihkel Augusti p. Sistokit Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimees
B. SAUL

Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu
esimees
M. PEDAK

Tallinn, 24. juunil 1987. Nr. 350.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU
JA EESTI NSV AMETIÜHINGUTE NÕUKOGU MÄÄRUS

342 Sm. L. Toomi autasustamise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määravad:

Kauaaegse kohusetruu töö eest nõukogude organites autasustada Hiiumaa Rajooni Täitevkomitee esimehe asetäitjat Liia Peetri t. Toomi Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimees
B. SAUL

Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu
esimees
M. PEDAK

Tallinn, 7. juulil 1987. Nr. 366.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU
JA EESTI NSV AMETIÜHINGUTE NÕUKOGU MÄÄRUS

343 Eesti NSV nõukogude organite töötajate autasustamise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määravad:

Rajoonide ja linnade majandusliku ja sotsiaalse arengu juhtimisel saavutatud edu eest autasustada Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga järgmisi Eesti NSV nõukogude organite töötajaid:

Meisalu, Mai Eduardi t. — Rapla Rajooni Täitevkomitee esimehe asetäitja.

Mižui, Vladimir Paveli p. — Narva Linna Täitevkomitee esimees.

Paabut, Ants Osvaldi p. — Tartu Linna Täitevkomitee esimehe esimehe asetäitja.

Riimaa, Jüri Henno p. — Harju Rajooni Täitevkomitee esimehe asetäitja.

Tarvis, Laine Villemi t. — Kingissepa Rajooni Täitevkomitee esimehe asetäitja.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimees
B. SAUL

Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu
esimees
M. PEDAK

Tallinn, 7. juulil 1987. Nr. 367.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU
JA EESTI NSV AMETIÜHINGUTE NÕUKOGU MÄÄRUS

344 Sm. I. Kallakase autasustamise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määravad:

Kauaaegse viljaka töö eest nõukogude organites ning kuuekümnenda sünnipäeva puhul autasustada Eesti NSV teenelist ökonomisti Ilmar Johannese p. Kallakast Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimees

B. SAUL

Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu
esimees

M. PEDAK

Tallinn, 8. juulil 1987. Nr. 371.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU
JA EESTI NSV AMETIÜHINGUTE NÕUKOGU MÄÄRUS

345 Eesti NSV külanõukogude sotsialistliku võistluse tingimuste täiustamise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määravad:

1. Kinnitada juurdelisatud muudatused, mis tehakse Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu 7. juuli 1986. a. määruses nr. 354 «Eesti NSV külanõukogude sotsialistliku võistluse täiustamise kohta» (ENSV Teataja 1986, nr. 27, art. 391).

2. Tunnistada kehtetuks Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu 10. juuni 1986. a. määrus nr. 312 «Eesti NSV külanõukogude sotsialistliku võistluse kohta elanikelt põllumajandussaaduste varumisel aastail 1986—1990» (ENSV Teataja 1986, nr. 26, art. 358).

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimehe esimene asetäitja

I. TOOME

Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu
sekretär

L. VESKIMAE

Tallinn, 8. juulil 1987. Nr. 372.

Kinnitatud

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu
8. juuli 1987. a. määrusega nr. 372

Muudatused,

mis tehakse Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu 7. juuli 1986. a. määruses nr. 354

Nimetatud määrusega kinnitatud «Eesti NSV külanõukogude sotsialistliku võistluse tingimuste» punkt 2 sõnastada järgmiselt:

«2. Rajoonidest vabariiklikule sotsialistlikule võistlusele esitatud külanõukogude tööst aastakokkuvõtete tegemisel arvestatakse järgmiste tingimuste täitmist:

- 1) majandite ja teiste põllumajandusettevõtete varumisülesannete täitmist; elanike majapidamiste arendamist, nende poolt liha ja piima riigile müügi kasvu ja varutud heina (eriti looduslikelt rohumaadelt) müüki majanditele;
- 2) kaubakäibe plaanide täitmist ja ühiskondliku tootlustamise olukorda;
- 3) sotsiaal-kultuuriliste objektide ehituse ja remondi plaanide täitmist ning individuaalelamuehituse arendamist;
- 4) keskkonnakaitse, heakorrastuse ja ametkondlike teede olukorda;
- 5) kehakultuurialaste ürituste korraldamist; huvialaklubide ja taidluse alast tegevust;
- 6) õiguskorra olukorda;
- 7) organisatsioonilist tegevust.»

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU
JA EESTI NSV AMETIÜHINGUTE NÕUKOGU MÄÄRUS

346 Sm. E. Rettau autasustamise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määravad:

Kauaaegse kohusetruu töö ja aktiivse osavõtu eest ühiskondlikust elust ning viiekümnenda sünnipäeva puhul autasustada Vabariikliku Koondise «Eesti Kolhoosiehitus» Saare Kolhooside Ehituskontori juhatuse esimeest Enn Eduardi p. Rettau d Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimees
B. SAUL

Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu
esimees
M. PEDAK

Tallinn, 9. juulil 1987. Nr. 373.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

347 Eesti kirjanduse võõrkeelse tõlke aastapremia kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Nõustuda ENSV Riikliku Kirjastuste, Polügraafia ja Raamatu-kaubanduse Komitee ja ENSV Kirjanike Liidu ettepanekuga asutada tõlke aastapremia, mis määratakse väljapaistvate saavutuste eest eesti nõukogude kirjanduse ja kirjandusklassika võõrkeeltesse tõlkimise eest või kauaaegse tõlketevõime ja teenete eest eesti kirjanduse propageerimises.

2. Anda tõlke aastapremiale nimetus «Via Estica» («Tee Eestimaa le»).)

3. Määrata alates 1987. aastast igal aastal üks tõlkepreemia 750 rubla.

4. Panna tõlke aastapremia määramine ENSV Riiklikule Kirjastuste, Polügraafia ja Raamatukaubanduse Komiteele ja ENSV Kirjanike Liidule.

ENSV Riiklikul Kirjastuste, Polügraafia ja Raamatukaubanduse Komiteel ja ENSV Kirjanike Liidul kinnitada tõlke aastapremia põhimäärus.

5.*

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimees B. SAUL

Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja E. MATT

Tallinn, Toompea, 3. juunil 1987. Nr. 311.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

348 Eesti NSV Ministrite Nõukogu 1. augusti 1973. a. määruse nr. 346 osalise muutmise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu m ä ä r a b:

Sõnastada Eesti NSV Ministrite Nõukogu 1. augusti 1973. a. määruse nr. 346 «Kultuurimälestiste kaitse korradamise kohta Eesti NSV-s» (ENSV Teataja 1974, nr. 1, art. 1) lisa nr. 4 «Eesti NSV territooriumil asuvate riikliku kaitse alla kuuluvate vabariikliku tähtsusega arhitektuurimälestiste nimekiri» I osa järjekorranumber 30 järgmiselt:

«30) Lai 21 Elamu 18. saj. 30».

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimees B. SAUL

Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja E. MATT

Tallinn, Toompea, 5. juunil 1987. Nr. 315.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

349 Vilsandi Riikliku Looduskaitseala kaitsetsooni ja Kurtna Riikliku Maastikukaitseala moodustamise kohta

Väljavõte:

Vilsandi Riikliku Looduskaitseala mereökosüsteemide ning Eesti NSV kirdeosa tööstuspiirkonna maastiku paremaks kaitsmiseks ning seal toimuvate loodusprotsesside ja -nähtuste paremaks uurimiseks Eesti NSV Ministrite Nõukogu m ä ä r a b:

1. Nõustuda Kingissepa ja Kohtla-Järve rajooni täitevkomitee ning ENSV Metsamajanduse ja Looduskaitse Ministeeriumi ettepanekutega moodustada Vilsandi Riikliku Looduskaitseala kaitsetsoon pindalaga 5557 ha ja Kurtna Riiklik Maastikukaitseala Kurtna parkmetsade baasil pindalaga 2541 ha.

2. Kinnitada juurdelisatud «Vilsandi Riikliku Looduskaitseala põhimäärus» ja «Kurtna Riikliku Maastikukaitseala põhimäärus».

* Punkti 5 ei avaldata.

4. Panna ENSV Metsamajanduse ja Looduskaitse Ministeeriumile koos Kohtla-Järve Rajooni Täitevkomiteega Kurtna Riikliku Maastikukaitseala juhtimine ja selle väljaarendamine.

5. ENSV Metsamajanduse ja Looduskaitse Ministeeriumil:

1) töötada kooskõlastatult ENSV Agrotööstuskomitee, Kingisepa Rajooni Täitevkomitee ja Ida-Balti Basseini Kalavarude Kaitse ja Taastamise ning Kalapüügi Reguleerimise Valitsusega 1. novembriks 1987. a. välja ja kinnitada «Vilsandi Riikliku Looduskaitseala ja selle kaitsetsooni looduskaitsekorralduse eeskirjad».

6. Tunnistada kehtetuks Eesti NSV Ministrite Nõukogu 21. septembri 1971. a. määruse nr. 457 «Vaika riikliku looduskaitseala territooriumi laiendamise ja Vilsandi riiklikuks looduskaitsealaks ümbernimetamise kohta» (ENSV Teataja 1971, nr. 43, art. 454) punktid 2 ja 3.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimees B. SAUL

Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja E. MATT

Tallinn, Toompea, 8. juunil 1987. Nr. 319.

Kinnitatud

Eesti NSV Ministrite Nõukogu

8. juuni 1987. a. määrusega nr. 319

Vilsandi Riikliku Looduskaitseala

põhimäärus

I. Üldsätted

1. Vilsandi Riiklik Looduskaitseala on moodustatud Eesti NSV Ministrite Nõukogu 21. septembri 1971. a. määrusega nr. 457 (ENSV Teataja 1971, nr. 43, art. 454) Lääne-Eesti saarestikule iseloomulike looduskosluste ja veelindude pesitsus- ja rändepeatuspaikade kaitsmiseks ning neis toimivate loodusprotsesside ja -nähtuste kulgemise uurimiseks.

2. Vilsandi Riikliku Looduskaitseala pindala on 10 940 ha, millest maismaad on 1240 ha. Vilsandi Riiklikku Looduskaitseala ümbritseb kaitsetsoon, mis on looduskaitseala merepiiri ja kahe eraldi asuva saare — Innarahu ja Naistekivimaa ümber 200 meetri laiune, kaitsetsooni pindala Saaremaa rannikul on 5557 ha.

Maa ja veeruum on eraldatud Vilsandi Riiklikuks Looduskaitsealaks ja selle kaitsetsooniks maad põhikasutajate maast mahaarvamata.

3. Vilsandi Riiklik Looduskaitseala allub ENSV Metsamajanduse ja Looduskaitse Ministeeriumile.

4. Vilsandi Riiklikul Looduskaitsealal on teadurid, teaduslik-tehnilised töötajad ja halduspersonal. Looduskaitseala kaitset teostab riiklik metsavalveteenistus.

Vilsandi Riikliku Looduskaitseala koosseisud, kulueelarved ja materiaal-tehnilise varustamise plaanid kinnitab ENSV Metsamajanduse ja Looduskaitse Ministeerium.

5. Vilsandi Riiklikku Looduskaitseala juhivad direktor, kelle määrab ametisse ENSV Metsamajanduse ja Looduskaitse Ministeerium.

Direktor juhib riiklikku looduskaitseala ainujuhtimise ja kollegiaalsuse ühitamise alusel, kannab täit vastutust riikliku looduskaitseala tegevuse eest, tagab seaduslikkuse ja riikliku distsipliini järgimise ning kinnitatud plaanide täitmise.

Direktor juhib riikliku looduskaitseala tegevust koostöös Saaremaa Metsamajandi ja Kingissepa Rajooni Täitevkomiteega kooskõlas käesoleva põhimääruse ja kehtiva seadusandlusega.

II. Vilsandi Riikliku Looduskaitseala ülesanded

6. Vilsandi Riikliku Looduskaitseala ülesanded on:

- 1) säilitada Lääne-Eesti saarestikule iseloomulikke maastikke, vee- ja maismaakocslusi ning veelindudele sobivaid rändepeatus- ja pesitsupaiku;
- 2) korraldada riikliku looduskaitseala looduskoosluste teaduslikku uurimist, kaasates sellele tööle vastava uurimissuunaga teadusasutusi ja olles pikaajaliste uuringute baasiks;
- 3) korraldada riikliku looduskaitseala saastuskoormuse vaatlusi;
- 4) propageerida keskkonnakaitset ja ratsionaalset looduskasutust;
- 5) täita riikliku looduskaitseala väljaarendamise ja kaitsega seotud teisi ülesandeid.

III. Teaduslik uurimistöö

7. Vilsandi Riiklikul Looduskaitsealal tehakse teaduslikku uurimistööd komplekssete uurimisprogrammide alusel ning selle eesmärk on looduskaitse teaduslike aluste täpsustamine, haruldaste ja kadumisohtu taime- ja loomaliikide säilitamise abinõude väljatöötamine ja biosfääri seisundi fooni muutuste kontrollimine.

8. Vilsandi Riiklik Looduskaitseala töötab välja teadusliku uurimistöö plaanid, mille kinnitab ENSV Metsamajanduse ja Looduskaitse Ministeerium.

Teadusuuringuid tehakse riiklikul looduskaitsealal tihedas koostöös ENSV Teaduste Akadeemia teadusasutustega.

Teadusuuringute tulemused avaldatakse temaatilistes kogumikes, mida annab kehtestatud korras välja ENSV Metsamajanduse ja Looduskaitse Ministeerium.

9. Vilsandi Riiklikul Looduskaitsealal tehtavat teaduslikku uurimistööd juhib ENSV Metsamajanduse ja Looduskaitse Ministeeriumi Eesti Metsamajanduse ja Looduskaitse Teadusliku Uurimise Instituudi teaduslik nõukogu.

10. Taastus- ja sanitaarabinõude, loomade püügi ja laskmise ning Vilsandi Looduskaitsealal teadusliku uurimise otstarbel kolleksioonimaterjalide kogumise plaanid kooskõlastatakse ENSV Teaduste Akadeemiaga ning need kinnitab ENSV Metsamajanduse ja Looduskaitse Ministeerium.

IV. Vilsandi Riikliku Looduskaitseala kaitse

11. Vilsandi Riiklik Looduskaitseala jaguneb loodus- ja kultuurmaastikeks.

12. Loodusmaastike hulka kuuluvad loodusliku seisundi säilitanud alad, millel on suur teaduslik ja esteetiline väärtus.

Loodusmaastikud jagunevad:

1) reservaatideks, mis on alad, kus looduskeskkonna arenguprotsesseid kulgevad inimese otsese vahelesegamiseta;

2) reguleeritud looduskasutusega piirkondadeks, kus ökosüsteemid on moodustunud inimtegevuse tulemusena ja säilinud tema kaasabil.

13. Kultuurmaastike hulka kuuluvad inimtegevusest mõjutatavad alad, kus ülekaalus on põllumajanduskõlvikud ja mereakvatoorium.

14. Vilsandi Riikliku Looduskaitseala looduskomplekside kaitseks majandustegevuse mõju eest on sellega külgnevatel aladel moodustatud kaitsetsoon.

15. Iga eraldatava tsooni suurus ja kaitseréžiim, samuti riikliku looduskaitseala kaitsetsooni kaitseréžiim määratakse kindlaks «Riikliku looduskaitseala ja selle kaitsetsooni looduskaitsekorralduse eeskirjades», mille kinnitab ENSV Metsamajanduse ja Looduskaitse Ministeerium kooskõlastatult ENSV Agrotööstuskomitee, Kingisepa Rajooni Täitevkomitee ja Ida-Balti Basseini Kalavarude Kaitse ja Taastamise ning Kalapüügi Reguleerimise Valitsusega.

Nimetatud eeskirjadega võib keelata või piirata iga liiki metsakasutust, heina, ravimtaimede, lilled, seemnete ja roo varumist, taimkatte muid rikkumisi, loomade karjatamist, keemiliste vahendite kasutamist väetisena, kahjurite, taimahaiguste ja umbrohu tõrjeks ning loomade arvu reguleerimiseks, koduloomade ajamist läbi riikliku looduskaitseala maa, mootorsõidukite liiklust väljaspool üldkasutatavaid teid, mereakvatooriumi kasutamist ja muud majandustegevust, mis avaldab negatiivset mõju loodusobjektide seisundile.

16. Vilsandi Riiklikul Looduskaitsealal on keelatud:

1) inimtegevus, mis muudab hüdroloogilist réžiimi looduskaitsealal;

2) uute hoonete ja rajatiste, teede, torujuhtmete, elektriliinide ja muude kommunikatsioonide ehitamine;

3) maavarade uuringud ja kaevandamine ning pinnakatte rikkumine;

4) taimede ja loomade introduktioon aklimatiseerimise eesmärgil ning selliste abinõude rakendamine, mis tingiks mõningate loomaliikide arvu kasvu üle teaduslikult põhjendatud lubatud kõrvikumahu;

5) harrastus- ja sportlik kalapüük väljaspool selleks ettenähtud piirkondi, jahipidamine, loomade hävitamine ja püük, nende pesade, urgude ja muude elupaikade lõhkumine, linnunade kogumine ning loomade elutegevuse häirimine;

6) kollektsiooni- ja muu materjali kogumine, välja arvatud materjalid, mis on vajalikud teadusuuringute tegemiseks riiklikul looduskaitsealal;

7) kõrvaliste isikute viibimine looduskaitsealal (välja arvatud üldkasutatavad teed) riikliku looduskaitseala direktori loata;

8) kokkutulekute korraldamine, välilaagrite püstitamine, lõkgetegemine ja muud elanike puhkeaja veetmise vormid;

9) loomade karjatamine saartel, välja arvatud Vilsandi, Käkimaa, Noogimaa ja Kalarahu;

10) paadisõit Vaika saarte, Mustpanga, Kullipanga ja Karirahu vahel ning Loonalaiu piirkonnas;

11) ujuvvahendite hoidmine väljaspool ettenähtud kohti ja väljasõit merele kaugemale lubatud piirkonnast;

12) eraldusmärkide, tehispesade ja varjualuste ning mõõteriistade rikkumine või ümberpaigutamine ning igasugune muu looduskomplekse rikkuv tegevus.

17. Vilsandi Riiklikul Looduskaitsealal on kehtestatud korras lubatud:

1) sanitaar- ja veterinaarabinõude rakendamine inimestele ja loomadele ohtlike haiguste likvideerimiseks;

2) tuletõrjeabinõude rakendamine;

3) riikliku looduskaitseala põhiülesannete täitmiseks vajalike ehitiste püstitamine;

4) riikliku looduskaitseala looduskomplekside säilitamiseks, teadusuuringute tegemiseks ja looduskaitseala põhiülesannete täitmiseks vajalike muude abinõude rakendamine.

18. Vilsandi Riikliku Looduskaitseala kaitset teostab riiklik metsavalveteenistus ja Ida-Balti Basseini Kalavarude Kaitse ja Taastamise ning Kalapüügi Reguleerimise Valitsus tihedas koostöös riikliku looduskaitseala direktoriga. Riikliku looduskaitseala direktor on looduskaitseala riiklik looduskaitse peainspektor.

19. Isikud, kes on süüdi Vilsandi Riikliku Looduskaitseala ja selle kaitsetsooni kaitserižiimi rikkumises, võetakse vastutusele seadusandlusega ettenähtud korras.

Kolhoosid, sovhoosid, metsamajandid ning muud ettevõtted, asutused, organisatsioonid ja kodanikud on kohustatud hüvitama riiklikule looduskaitsealale looduskaitseala ja selle kaitsetsooni kaitserižiimi rikkumisega tekitatud kahju NSV Liidu ja Eesti NSV seadusandlusega kehtestatavas ulatuses ja korras.

Kinnitatud

Eesti NSV Ministrite Nõukogu

8. juuni 1987. a. määrusega nr. 319

Kurtna Riikliku Maastikukaitseala

p õ h i m ä ä r u s

I. Üldsätted

1. Kurtna Riiklik Maastikukaitseala on moodustatud Eesti NSV Ministrite Nõukogu 8. juuni 1987. a. määrusega nr. 319 radiaalsete mõhnastikega maastiku säilitamiseks koos kõigi selle komponentidega ning neis toimuvate loodusprotsesside ja -nähtuste kulgemise uurimiseks.

2. Kurtna Riikliku Maastikukaitseala pindala on 2541 ha.

Maastikukaitseala maad ja veeruumi ei võeta ära maa põhikasutajateit, nende majanduslik kasutamine toimub kooskõlas eraldatud tsoonide ja neis kehtestatud kaitseriimiga.

3. Kurtna Riiklik Maastikukaitseala allub ENSV Metsamajanduse ja Looduskaitse Ministeeriumile.

II. Kurtna Riikliku Maastikukaitseala ülesanded ja kaitseriim

4. Kurtna Riikliku Maastikukaitseala ülesanded on:

1) väärtusliku maastiku säilitamine Eesti NSV kirdeosa tööstuspiirkonnas;

2) Kurtna järvede ning väärtuslike veetaimeliikide ja ainulaadsete järveökosüsteemide säilitamine ja kaitse;

3) väärtusliku puhkemaastiku säilitamine.

5. Kurtna Riiklikul Maastikukaitsealal on:

1) reservaatide tsoon, kus on keelatud mis tahes inimtegevus, välja arvatud teadusuuringud;

2) reguleeritud looduskasutuse tsoon, kus on lubatud majandustegevus piiratud ulatuses.

6. Kurtna Riikliku Maastikukaitseala kaitseriim määratakse kindlaks «Maastikukaitseala looduskaitsekorralduse eeskirjades», mille kinnitab ENSV Metsamajanduse ja Looduskaitse Ministeerium kooskõlastatult Kohtla-Järve Rajooni Täitevkomitee ja maa põhikasutajatega.

7. Kurtna Riiklikul Maastikukaitsealal on keelatud:

1) peakasutusraie;

2) socde kuivendamine;

3) mootorsõidukite liiklus väljaspool üldkasutatavaid teid;

4) maavarade uuringud ja kaevandamine.

III. Kurtna Riikliku Maastikukaitseala kaitse

8. Kurtna Riikliku Maastikukaitseala kaitset teostab riiklik metsavalveteenistus.

Maastikukaitseala kaitseriimi arvestatakse piirkonna maakorralduskeemi väljatöötamisel.

9. Isikud, kes on süüdi Kurtna Riikliku Maastikukaitseala kaitseriimi rikkumises, võetakse vastutusele seadusandlusega ettenähtud korras.

Kolhoosid, sovhoosid, metsamajandid ja teised ettevõtted, asutused, organisatsioonid ja kodanikud on kohustatud hüvitama maastikukaitseala kaitseriimi rikkumisega tekitatud kahju NSV Liidu ja Eesti NSV seadusandlusega kehtestatavas ulatuses ja korras.

INDEKS 78280

Väljaandja: Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus.

Trükkida antud 23. 07. 1987. Trükipoognaid 1,5. Arvestuspoognaid 1,8. Tellimuse nr. 1385.

ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoda, Tallinn.

EESTI

2860 eks..

RAHVUSRAAMATUKOOL
AR

87-1137a

14.8.87